Trends in Applied Sciences Research

ISSN 1819-3579

Academic
Journals Inc.

www.academicjournals.com

Trends in Applied Sciences Research 9 (6): 319-325, 2014
ISSN 1819-3579 / DOI: 10.3923/tasr.2014.319.325

Proficiency and Error Gravity in Iranian EFL Learners' Writing for IELTS Task Two

Reza Vahdani Sanavi
Department of English Language, Science and Research Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran

ABSTRACT

This study is part of a larger study on feedback and it was aimed at discovering the most prevalent errors Iranian EFL learners have in their writing task two for IELTS. To this end, 60 writing responses for each of different proficiency levels were studied to find out about the error gravity. The participants were at three different proficiency levels according to the IELTS bands namely, band 5, 6 and 7. The results suggested that syntactic errors were more common than lexical and mechanical ones among all the three different proficiency levels. Analysis of Chi-square was used to find significant difference among the groups. However, the differences were not significant. Finally, the Some pedagogical implications are finally drawn from this study.

Key words: Error gravity, syntactic, lexical, mechanical errors, IELTS writing task two

INTRODUCTION

For quite some time, a lot of research has been carried out on corrective feedback (however, it is called) and this is not only devoted to a limited period of time (Atai and Alipour, 2012; Bitchener *et al*., 2005; Evans *et al*., 2010; Hanaoka and Izumi, 2012; Hyland, 2010). Teachers present feedback since they wish to see their students advance in their written production. However, they may not be fully aware of how much feedback they should present and on what type or whether the feedback they employ is effective in the long run (Truscott, 2004, 2007, 2009; Truscott and Hsu, 2008) although some cast doubt on the view (Hyland, 1998, 2000).

Robb *et al*. (1986) did not approve of spending time on correcting mechanical errors. (Cohen, 1987; Ferris, 1995) believed that students require that their writing be corrected formally. In other words, they wanted their writing to be corrected in terms of grammar and mechanics. In their research (Ferris, 2006; Zamel, 1985) discovered that teachers also focused more on local errors than global errors. Although global errors affect meaning and might cause a communication breakdown, these studies do not suggest whether feedback on the global errors could also be as fruitful as feedback on local ones. Furthermore, they did not mention which error types are more prevalent.

Knowledge of the most frequently occurring errors could give us good justifications as to what errors should be treated and need immediate and focused attention in certain corrective feedback types. Different research has been carried out in the realm of error gravity (Dorri *et al*., 2008; Robb *et al*., 1986; Semke, 1984; Vann *et al*., 1984; Sheorey and Ward, 1984) and most mentioned that mechanical errors are the most prevalent errors. Most of the researches done in the error gravity area was on the formal part of the language and none focused on the proficiency level of the learners and how the errors could vary along the proficiency continuum.

The purpose of this study was therefore to find out about the formal errors learners of English have across three different proficiency, band 5, 6 and 7, on an IELTS score-based scale. The study was limited to these band strategies only and did not include other proficiency levels.

Based on the gap in research and the purpose of this research, the following research question was proposed.

What are the most prevalent errors in different-ability groups?

METHODOLOGY

Participants, data collection and procedures: The students were asked to write a composition. They were checked on their writing ability and placed into one of the three categories, modest, competent or good user, i.e., band 5, 6 and 7, respectively based on the band descriptors of IELTS as proposed by the University of Cambridge. The students' writing responses served two purposes: (a) It helped find out what errors were more prevalent and (b) What the participants' writing ability proficiency levels were. The written pieces, therefore, had to be corrected.

The students' writings were rated three times by two raters. The first rater rated them twice with a time interval of two weeks. As displayed in Table 1, the intra-rater reliability for the first rater's two ratings is 0.78 ($p<0.05$). Based on these results it can be concluded that the two ratings of the first rater enjoy statistically significant intra-rater reliability.

The inter-rater reliability between the ratings of the second rater with the mean ratings of the first one is 0.94 ($p<0.05$). Based on these results, it can be concluded that the two ratings enjoy statistically significant inter-rater reliability (Table 2).

Then, the compositions were corrected once again by the researcher to find out about the error gravity. Initially, 30 compositions in each group were corrected and the inaccuracies were tallied under 31 categories. Later, some new compositions were also corrected to have 60 papers in each category. The linguistic inaccuracies which were tallied were later boiled down into three major categories: Mechanical, lexical and grammatical inaccuracies. These categories appear in data analysis section where the research question is analyzed.

DATA ANALYSIS

To find out what the most prevalent errors are, the researcher randomly chose 60 writing responses within each category. The compositions were tallied when a problem was detected in one

Table 1: Intra-rater reliability index

		95% confidence interval		F test with true value			
Measurement	Intraclass correlation	Lower bound	Upper bound	Value	df1	df2	Significance
Single	0.788[a]	0.713	0.845	8.429	131	131	0.000
Average	0.881[c]	0.833	0.916	8.429	131	131	0.000

Table 2: Inter-rater reliability index

		95% confidence interval		F test with true value			
Measurement	Intraclass correlation	Lower bound	Upper bound	Value	df1	df2	Significance
Single	0.899	0.861	0.927	18.826	131	131	0.000
Average	0.947	0.925	0.962	18.826	131	131	0.000

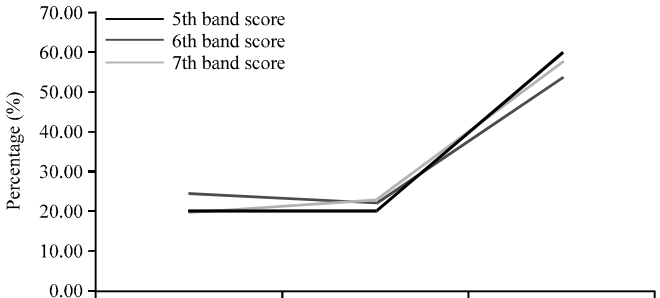
Table 3: Frequency table for errors in different ability groups

	Band		
Parameters	5	6	7
Inaccuracies	Sum	Sum	Sum
Adjective form	12	36	9
Agreement	151	80	35
Article	246	192	168
Aspect	47	11	33
Capitalization	63	54	54
Coinage	21	6	15
Collocation	74	39	51
Conditional	36	12	9
Connector	121	68	57
Genitive	9	10	6
Illogical comp	3	4	3
Inappropriateness	17	27	12
Inversion	8	5	6
Missing subject	37	18	18
Missing verb	11	16	6
Missing word	42	39	30
Noun form	85	70	27
Parallel structure	30	70	21
Pluralization	152	67	108
Preposition	210	182	150
Pronoun	40	20	3
Punctuation	350	408	195
Quantifier	8	5	6
Redundancy	91	83	65
Spelling	100	49	60
Tense	48	24	33
Verb form	54	53	39
Voice	30	16	20
Word choice	271	346	178
Word form	150	69	114
Word order	58	38	52
Grand total	2575	2117	1583

of the categories (Table 3). The list was not pre-determined and it evolved as more and more errors were detected. Once almost all categories evolved, the compositions were tallied from the beginning. Then the categories were divided into three major categories, named mechanical, lexical and grammatical. All these categories along the different band scores appear in Table 3.

To answer this question, the researcher employed an analysis of chi-square to compare the types of errors the learners in the three ability groups made when writing in English. As displayed in Table 4, the fifth and seventh band scores have made fewer mechanical errors than the sixth band scores group as shown through the negative Std. residuals of -1.5 (5th band score) and -1.5 (7th band score). The sixth band score with a Std. residual of 3 made more mechanical errors which is also statistically significant because the Std. residual of 3 is higher than 1.96.

Although none were significantly different, the seventh band score (Std. residual = 1.1) made more lexical errors than the fifth band score whose Std. residual is -1.4. The sixth band score group's lexical errors are negligible (Std. residual = 0.6).



	Mechanical errors (%)	Lexical errors (%)	Grammatical inaccuracies (%)
5th band score	20.10	20.20	59.80
6th band score	24.40	22.00	53.50
7th band score	19.70	22.80	57.50

Fig. 1: Percentage categories of writing errors by band scores

Table 4: Descriptive statistics for writing errors by band scores

	Type of errors			
Band score	Mechanical	Lexical	Grammatical inaccuracies	Total
Band score 5				
Count	513.0	516.0	1529.0	2558
Within band score (%)	20.1	20.2	59.8	100
Std. residual count	-1.5	-1.4	1.8	
Band score 6				
Count	511.0	460.0	1119.0	2090
Within band score (%)	24.4	22.0	53.5	100
Std. residual count	3.0	0.6	-2.2	
Band score 7				
Count	309.0	358.0	904.0	1571
Within band score (%)	19.7	22.8	57.5	100
Std. residual count	-1.5	1.1	0.2	
Total				
Count	1333.0	1334.0	3552.0	6219
Within band score (%)	21.4	21.5	57.1	100

Table 5: Chi-square analysis

Method	Value	df	Asymp. Sig. (2-sided)
Pearson Chi-square	24.876[a]	4	0.000

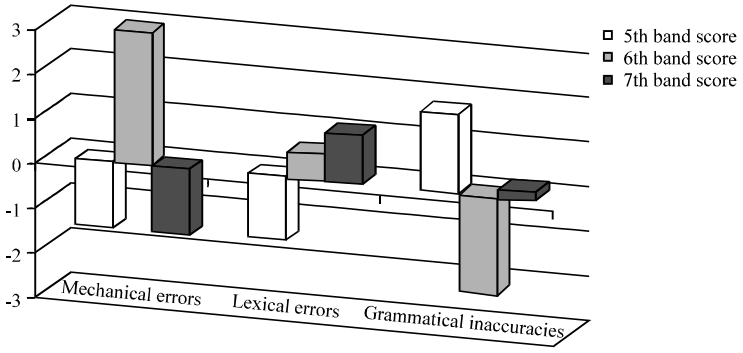
0 cells (0.0%) have expected count less than 5. The minimum expected count is 336.73

The sixth band score group made significantly fewer grammatical mistakes (Std. residual = -2.2) than the fifth band score (Std. residual = 1.8). The number of grammatical inaccuracies for the seventh band score group is negligible (Std. Residual = 0.2).

Based on these results, it can be concluded that the fifth and seventh band score groups make fewer mechanical errors while they make more lexical errors. The fifth band score group has more grammatical inaccuracies.

The chi-square observed value of 24.87 ($p = 0.000<0.05$) indicates that the differences observed in Table 3 were statistically significant. Thus the null-hypothesis is rejected (Table 5).

Figure 1 and 2 display the percentages and Std. residuals as appeared in Table 3.



	Mechanical errors	Lexical errors	Grammatical inaccuracies
5th band score	-1.5	-1.4	-1.8
6th band score	3.0	0.6	-2.2
7th band score	-1.5	1.1	0.5

Fig. 2: Standard residuals categories of writing errors by band scores

The Cronbach's alpha reliability indices are 0.53 for both groups, 0.49 for teachers and 0.53 for students.

CONCLUSION

Regarding the research question, the findings could remove some of the doubts some researchers have as to what grammatical error to correct in that they pinpoint some of the most prevalent errors across different language ability learners.

Instantly, when one hears more errors, he or she might think that this area needs more intensive care and even worse some might think more errors might mean less proficiency. The findings of this research suggest that this is not true, though. Mechanical errors are more prevalent in bands five and six compared to band seven students. This observation might suggest that band six students are not much better in their use of punctuation marks, capitalization and spelling than band five candidates. However, it should be borne in mind that this interpretation is too superficial because as we progress towards higher levels of proficiency, we resort to more advanced structures and more advanced vocabulary items. Consequently, learners are more likely to make mistakes because of the complexity of the structures and vocabulary items used. For instance, using transitional adverb appears more in band six than in band five. Most learners who use these cohesive ties, however, are negligent in terms of punctuation. This in turn could lead to a large proportion of errors in this category. Nonetheless, band 5 learners tend to use simple sentences more than complex ones. Hence, they make fewer punctuation mistakes.

For the same reasons mentioned above and percentage-wise, there are more mistakes in the lexical section of band 7 learners than band 5 and 6 ones (7 = 22.8%>6 = 22%>5 = 20.2%). This might mean that band 7 students take more risks than band 6 students. This could also mean that having more lexically wrong counts does not necessarily mean a less effective performance. Of course, this claim should also be made with caution because the final score is a collective score and

encompasses all the different band descriptors, namely, task response, cohesion and coherence, grammatical range and accuracy and lexical resources. This could mean we can have a higher score in one and a lower one in another or the others.

The findings of this study could also open a new line in research on error. Some studies could be focusing on the different types of errors except for the formal ones. Another study could be on other proficiency levels both at lower and higher levels in writing and speaking.

REFERENCES

Atai, M.R. and M. Alipour, 2012. The effect of the combination of small-group conferencing and portfolio procedure on EFL students' writing accuracy. Innov. Lang. Learn. Teach., 6: 97-112.

Bitchener, J., S. Young and D. Cameron, 2005. The effect of different types of corrective feedback on ESL student writing. J. Second Lang. Writing, 14: 191-205.

Cohen, A., 1987. Student Processing of Feedback on their Compositions. In: Learner Strategies in Language Learning, Wenden, A.L. and J. Rubin (Eds.). Prentice-Hall, Englewood Cliffs, NJ, pp: 57-69.

Dorri, J., S.R. Vahdani, J. Kianpour, P. Hashtroodi and S. Rahimian, 2008. Can error gravity help? Proceedings of the 6th International TELLSI Conference, October 8-9, 2008, University of Guilan, Iran..

Evans, N.W., K.J. Hartshorn, R.M. McCollum and M. Wolfersberger, 2010. Contextualizing corrective feedback in second language writing pedagogy. Lang. Teach. Res., 14: 445-463.

Ferris, D.R., 1995. Student reactions to teacher response in multiple-draft composition classrooms. Tesol. Q., 29: 33-53.

Ferris, D., 2006. Does Error Feedback Help Student Writers? New Evidence on Short-and Long-Term Effects of Written Error Correction. In: Feedback in Second Language Writing: Contexts and Issues, Hyland, K. and F. Hyland (Eds.). Chapter 5, Cambridge University Press, Cambridge, UK., ISBN: 9780521856638, pp: 81-104.

Hanaoka, O. and S. Izumi, 2012. Noticing and uptake: Addressing pre-articulated covert problems in L2 writing. J. Second Lang. Writing, 21: 332-347.

Hyland, F., 1998. The impact of teacher written feedback on individual writers. J. Second Lang. Writing, 7: 255-286.

Hyland, F., 2000. ESL writers and feedback: Giving more autonomy to students. Lang. Teach. Res., 4: 33-54.

Hyland, F., 2010. Future directions in feedback on second language writing: Overview and research agenda. Int. J. English Stud., 10: 171-182.

Robb, T., S. Ross and I. Shortreed, 1986. Salience of feedback on error and its effect on EFL writing quality. TESOL Q., 20: 83-96.

Semke, H.D., 1984. Effects of the red pen. Foreign Lang. Ann., 17: 195-202.

Sheorey, R. and M.A. Ward, 1984. Using non-ESL teachers perceptions of error gravity in correcting ESL compositions. Proceedings of the 18th Annual TESOL Convention, March 6-11, 1984, Houston, Texas..

Truscott, J., 2004. Evidence and conjecture on the effects of correction: A response to Chandler. J. Second Lang. Writing, 13: 337-343.

Truscott, J., 2007. The effect of error correction on learners' ability to write accurately. J. Second Lang. Writing, 16: 255-272.

Truscott, J. and Y.A. Hsu, 2008. Error correction, revision and learning. J. Second Lang. Writing, 17: 292-305.

Truscott, J., 2009. Arguments and appearances: A response to chandler. J. Second Lang. Writing, 18: 59-60.

Vann, R.J., D.E. Meyer and F.O. Lorenz, 1984. Error gravity: A study of faculty opinion of ESL errors. TESOL Q., 18: 427-440.

Zamel, V., 1985. Responding to student writing. TESOL Q., 19: 79-101.